

Translation: USD 0.05 / p.s.w Proofreading: USD 0.04/ p.s.w Subtitling: USD 2.00/ minute



LOT 207, LRG.MAWAS 6, TAMAN FOHSANG, MALAYSIA 88300



*6014-8465896



faridbachd@gmail.com



https://www.upwork.com/freel ancers/~0136daa0ca7028f14 2/



Copy above link to your browser

CERTIFIED Translator form Malaysia, specializing in English-Malay Translation, Proofreading & Subtitling

I am a member of High Profile Organizations in my Freelance Translation Career, including the following:

Malaysian Translation Association Translators Without Borders Translator Café Upwork Proz

11:11:11:11:11

WHY CHOOSE ME OVER OTHER FREELANCERS?

Client Reviews: I focus on providing VALUE to all of my Clients and Earning their TRUST. The Client Reviews and Feedback are immensely important to me and the value that I provide.

Over-Delivering: This is core to my work as a Freelance Translator. My focus is on GIVING more than what I expect to RECEIVE.

Responsiveness: Being extremely responsive and keeping all lines of communication readily open with my clients.

Kindness: One of the biggest aspects of my life that I implement in every facet of my life. Treating everyone with respect, understanding all situations, and genuinely wanting to IMPROVE my client's situations.

Expert Level ability with \$\text{\$\mathbb{K}}\$SDL Trados Studio 2021 \$\text{\$\mathbb{K}}\$

TRANSLATION CERTIFICATION

Intensive Translation Course (General Translation)

Malaysian Institute of Translation & Book

Intensive Translation Course (*Creative Writing*)

Malaysian Translators Association

2021

Basic Translation Course (Mass Communication, *Science & Technology, Social Science*)

Malaysian Institute of Translation & Book 2017

EDUCATIONAL BACKGROUND

Malaysian University of Sabah

Master of Education (M.Ed.)

2021 - present

Malaysian University of Sabah

Postgraduate Diploma of Education 2019 - 2020

Malaysian University College of Science & Technology

Bachelor Degree in Science (B.Sc.) 2005 - 2009

SUBTITLING PROJECTS (2020-2021)

Video Subtitling for Marketing Contents

Duration: 600 minutes

Agency: CCJK

Video Subtitling for YouTube Contents

Duration: 120 minutes

Hired By: Phoebe (another freelancer)

Video Subtitling for globallives.org

Duration: 48 minutes Agency: DotSub

CURRENT PROJECTS (June 2020)

Translating a historical book (Mahabharata Epic)

Client: India

Status: submission on 15 July 2021

Revising a parental toolkit manual (COVID-19)

Client: UK

Status: recently completed

Translation of vaccination manual (COVID-19)

Client: China

Status: recently completed

Translation of user-interface & content (Gaming)

Client: United States

Status: recently completed

PAST PROJECTS (2020-2021)

Translation of Workplace Anti-Depression Program Agency from: United States

Translation of Income & Tax Declaration Documents Agency from: United States

Localization of Optical Character Recognition (OCR)

Agency from: Philippines

Translation for E-Commerce projects

Agency from: China

Translation for Patent Infringement/ Machine Manual Agency from United States

Translation for Life Science-related Content

Agency from: Dubai & Egypt

Translation for Betting Game Project

Agency from: Thailand

Translation for Facebook-user Post

Agency from: Bulgaria

List of past projects from 2012-2019 is available upon request, or read my Upwork profile

To Whom It May Concern,

It's my absolute pleasure to recommend Mohd Farid Abd. Hajis (Farid Bachd) for the Translation position with your Company.

Farid has worked for Trebinaldi Translations doing translations and transcriptions in his native language.

I thoroughly enjoyed my time working with Farid, and came to know him as a truly valuable asset to absolutely any team. He is honest, dependable, and incredibly hard-working. Beyond that, he is an impressive linguist who is always available.

His knowledge of the language and expertise in translations was a huge advantage to our company.

Along with his undeniable talent, Farid is a true team player, and always manages to foster positive discussions to improve the results.

Without a doubt, I confidently recommend Farid Bachd to join your team. As a dedicated and knowledgeable employee and an all-around great person, I know that he will be a beneficial addition to your organization.

Please feel free to contact me at Trebinaldi Translations should you like to discuss Farid's qualifications and experience further. I'd be happy to expand on my recommendation.

Best wishes,
Paola Rinaldi (trebinalditranslations@gmail.com)

Trebinaldi Translations
https://www.trebinalditranslations.com/